

Abdellah AKADIR

English Teacher and Translator

Arabic-English-French translator graduated from the King Fahd School of Translation in Morocco.



akadirabdellah@gmail.com

+212641255823

Tikiouine, Agadir, Morocco

linkedin.com/in/abdellah-akadir-588755173

EDUCATION

Translator's Diploma (Master's Degree) in Arabic-English-French Translation

King Fahd School of Translation - Abdelmalek Essaâdi University

09/2019 - 10/2022

Tangier, Morocco

Professional License Diploma: Teaching English to Speakers of Other Languages "TESOL"

Ecole Normale Supérieure - Mohammed V University

09/2018 - 06/2019

Rabat, Morocco

Bachelor's Degree in English Linguistics

Faculty of Letters and Humanities - Ibn Zohr University

09/2014 - 08/2017

Agadir, Morocco

Bachelor's Degree in Sharia and law

Al-Qarawiyyin University, Faculty of Sharia - Agadir

09/2012 - 07/2015

Agadir, Morocco

WORK EXPERIENCE

English Teacher

Ministry of National Education, Primary Education and Sports - Morocco

09/2020 - Present

Tangier, Morocco

Arabic-English-French Translator

Chamber of Commerce, Industry and Service Tangier – Tetouan – Al Hoceima

05/2022 - 06/2022

Tangier/Morocco

Achievements/Tasks

- Translation of administrative documents from Arabic into English and French.
- Translation of reports, press conferences, projects and conference notes, etc.

Arabic-English-French Translator

Translation Bureau

07/2021 - 08/2021

Agadir Morocco

Approved Translator Office for the Courts

Achievements/Tasks

- Legal Translation: translation of legal documents: marriage contracts, court judgments, employment contracts, etc.

Arabic-English-French Translator

King Fahd School of Translation

12/2019

Tangier, Morocco

International Congress of Information, Industry and Communication - 12th edition

Achievements/Tasks

- Translate the main poster of the Congress;
- Translate the summaries of the participants' press releases.

SKILLS & SOFTWARE

Microsoft Office

Localization

Memsources

MemoQ

SDL Trados Studio 2019 Professionnel

Collaboration

Organisation

Adaptabilité

Pensée critique

Flexibilité

Ponctuel

Initiative

TRAININGS & INTERNSHIPS

United Nations Training - Preparing Students for UN Competitive Language Examinations (11/2020 - 04/2021) (11/2020 - 04/2022)

- A MoU signed between the UN and King Fahd School of Translation states that translators and revisers at the UN will train students for UN Competitive Language Examinations.

CERTIFICATES

Certificate of Completion of a 30-hour workshop series for CRMEF pre-service teachers on "Student-Centered English Learning" offered by the U.S. Embassy (03/2020 - 10/2020)

Certificate of participation in the "Education for Global Citizen Forum", organized by the Department of Foreign Languages and Cultures and "Fulbright Teachers for Global Classroom", at ENS, Rabat. (03/2019)

Certificate of Professional Skills: Commerce and Modern Distribution / OFPPT (01/2016 - 03/2017)

Filière: Commerce et Distribution Moderne

LANGUAGES

Arabe

Native or Bilingual Proficiency

Anglais

Full Professional Proficiency

Français

Professional Working Proficiency

INTERESTS

Sport

Surfcasting

Reading